

学园通讯

7 月号
2021.7.20



强身健体的重要性

学校法人 横滨山手中华学园

横滨山手中华学校

熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町 2-66

TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776

URL: <http://www.yycs.jp>

☆ 校 园 信 息 ☆

※2022 学年小一招生家长说明会第二回顺利举行 6 月 26 日上午



10:00, 2022 学年小一招生家长说明会(第二回)在校会议室顺利举行。由于疫情原因,会议依然采用在线的方式召开,由校长张岩松和教务部长罗顺英老师负责主持,共有 110 多个家庭参加了说明会。

此次说明会依然借鉴“翻转课堂”的理念,采用会前给家长们发放相关视频材料,会上主要就家长们的提问进行详细解答的方式进行。原定一个半小时的会议,在 12:40 分左右才结束。由于校方和家长们都做了充分的准备,会议上家长们的提问也更具针对性,说明会收到了良好的效果。



※中文检定考试顺利举行 6 月 27 日,第 103 回中文检定考试在我校顺利举行。共有小六至中三学生及校友生 49 人次参加了三级、二级和准一级的考试。考试过程秩序井然,十分顺利。

我校作为考点承办中文检定考试已经有多年的历史,具有丰富的组织经验。该考试作为一个为学习者提供中文水平检定的平台,对我校的中文教学与学生无疑也提供了一项标杆,并具有一定的促进作用。

※7月全校早会在线举行



7月全校早会
校长讲话

横滨山中中华学校 Since 1898
百廿价校 华教之光 立德树人 留痕筑魂

校长讲话

第一，努力坚持，认真复习。

第二，学校周边交通管制。

第三，关注奥运，为中国健儿加油。

为了尽早向学生们通知与强调相关事宜，本月全校早会于6月28日提前举行。校长主要从努力坚持，认真复习；奥运期间学校周边交通管制和关注奥运，为中国健儿加油三个方面进行了讲话。

首先，由于临近期末，校长希望同学们要做到在本学期的最后一个月继续坚持努力学习，认真复习各门功课，为期末考试做好充分的准备。校长还提醒大家期末考试日期临近，希望大家都制定好复习计划，合理安排时间，如有不懂之处一定要及时主动地向老师提问。此外，校长还提醒同学们天热易出汗，要注意及时补充水分。



7月全校早会
校长讲话

横滨山中中华学校 Since 1898

第一，努力坚持、认真复习

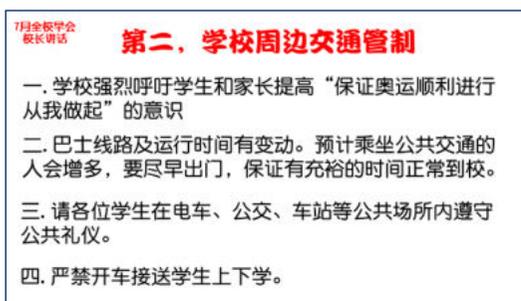
一. 第一学期已经近三个月，虽然疲劳，要努力坚持

二. 天气热，出汗要用手绢擦汗，要多喝水

三. 7月1-3日中三、7-9日小一~中二期末考试

四. 制定复习计划、合理安排时间、不懂要积极问老师

其次，由于奥运会期间学校周边要进行交通管制，校长强烈呼吁学生和家长一定要提高“保证奥运顺利进行从我做起”的意识。校长还提醒大家由于在此期间巴士路线和运行时间会有变动，为避免拥堵，希望大家要尽早出门，保证路上有充裕的时间正常到达学校，同时校长强调严禁开车接送学生上下学。



7月全校早会
校长讲话

第二，学校周边交通管制

一. 学校强烈呼吁学生和家提高“保证奥运顺利进行从我做起”的意识

二. 巴士线路及运行时间有变动。预计乘坐公共交通的人会增加，要尽早出门，保证有充裕的时间正常到校。

三. 请各位学生在电车、公交、车站等公共场所内遵守公共礼仪。

四. 严禁开车接送学生上下学。



第三，关注奥运，为中国奥运健儿加油

TOKYO 2020

7月23日-8月8日 オリンピック

最后，校长希望全体学生都要关注奥运，并为中国奥运健儿加油。

※我校学生参加“为中国奥运健儿加油 in 百廿侨校”活动 7月1



日和3日，我校学生参加了“UGC百米长卷·为中国奥运健儿加油 in 百廿侨校”活动，通过自己的行动来表达对东京奥运会的关注和对中国奥运健儿的支持。



我校主要有小六学生、京剧舞蹈组、中学狮子队、茶艺组的学生参与了此次活动，同时也希望借此契机来让学生了解东京奥运会，提高学生关心、关注奥运和为中国奥运健儿加油的意识。小六学生主要利用下午书法课的时间，京剧舞蹈组、中学狮子队、茶艺组主要利用课外活动时间，在体育馆参加了此次活动。小六的学生们在书法韩达老师的指导下在百米长卷上写下了为奥运助威加油的文字，同时我校京剧舞蹈组、狮子队和茶艺组的同学也进行了现场表演，展示出了我校作为百廿侨校富有中华文化特色的活动。



据悉，此次活动的视频将在日本和中国知名的户外媒体以及中国各新媒体投放。此次活动的参加者以我校学生为主体，此外，也有在日著名华侨华人及中国留学生共同参与。在东京奥运会即将开幕之际，大家的倾情参与无疑也展现出在日华侨华人为中国奥运健儿加油助威的热情与精神风貌。

演奏家们则给大家奉上了他们根据我校校歌的钢琴曲谱改编后的提琴协奏曲，为同学们进行伴奏。最后，是同学们向演奏家们的提问环节，同学们的积极与热情也给演奏家们留下了深刻的印象。下午 15:40 分左右，在大家一片热烈的掌声中，此次的中三音乐欣赏会画上了圆满的句号。



音乐欣赏会原本是我校中三每年的例行活动，今年由于疫情的原因不能前往音乐厅进行交响乐的欣赏，但为了让学生们依然可以感受室内乐的魅力，爱乐交响乐团的演奏家们提出可以

以前来我校为同学们进行演奏的建议，于是才有了这样一个难得的机会与几位演奏家进行现场的近距离接触。可以说是特殊时期的一份特殊的礼物。中三的学生们在音乐会后所写的感想中也表达出一份感恩与欣喜之情。有同学表示为能如此近距离地聆听现场音乐会而感到非常开心，也收获了与以往听音乐会时不同的切身体验，如能真切地感受到大提琴的音箱在演奏时所产生共鸣声等；而且在学习到很多音乐知识的同时也感受到了音乐所富有的灵性与魅力。



* 学生作文选登 *

春天来了

小五1 蔡和程

春天来了，树木长出了细细的树枝，嫩嫩的小草从土里钻了出来，五颜六色的花盖满了整片大地，就连“嗡嗡”叫的小蜜蜂也参加了这场聚会。

打开窗户，大街上的人们纷纷脱掉了大衣，穿上了薄薄的衬衫。人们的心情也变得愉快了。来到了公园，能看到有几个小孩子在放风筝，他们笑得多么灿烂啊！

我再也忍不住激动的心情，约了我的朋友一起去公园玩耍。是呀！只有在春天我们才能一边享受温暖的春风，一边尽情地玩耍啊！

虽然现在新冠疫情还没有消除，但是我相信一切都会过去，但却不会被遗忘。在这个灾难中，我们思考，我们成长。春天来了，迎接我们的即将是美丽而温暖的春天，我们似乎闻到了春天的气息，是那么的熟悉，是那么的令人期待啊！

春天来了！



春 天

小五2 冯海音

春天来了，万物复苏。温暖和煦的阳光照耀着大地，轻悄悄的春风吹了过来，花草树木也变得美丽了。这个地球成为了五彩缤纷的世界。

种子从土里钻了出来，穿上了嫩绿色的衣服；樱花、桃花、杏花、梨花都开



满了；蒲公英、郁金香也在花坛里结满花苞，到处都是五颜六色的花，十分漂亮。

柳树垂下了她的美丽辫子；樟树为了能得到更多的阳光，正在茁壮地成长；海棠

树也在打扮自己，因为她也要开花呢。

动物们都开始活动了。小鸟在叽叽喳喳地唱歌，

尤其是黄鹂鸟，歌声好听极了；蝴蝶在花丛中飞来飞

去，蜜蜂在采蜜，很多虫子都出现在草丛里；池塘里

青蛙呱呱地叫着，河里鲤鱼、草鱼、鲑鱼、花鲢和黑鱼正在水草间玩耍。



春天是一个美好的季节，也是一个充满希望的季节。你知道吗？有句俗语叫“一年之计在于春，一日之计在于晨。”春天真好，我喜欢春天！

一件难忘的事

小六1 林伯昊

在我的心中有一件难忘的事，那就是有一年回中国过春节。那是我记忆中最开心的春节。

在我上四年级的时候，爸爸妈妈带我回中国过年。我们一到家就看见爷爷奶奶在忙里忙外准备年夜饭，看着一桌子美味可口的饭菜，还有各种各样的零食和水果，嘴馋的我不禁拿起一个糖果就往嘴里塞，心里面美滋滋地想：“过年真好！”

我到各个房间转了一下，屋里屋外张灯结彩，床上奶奶给我们换上了全一色火红的棉被，非常喜气。爷爷在门口贴好春联，看到这些，我心里又不禁感叹：“过年真好！”

终于到了吃年夜饭的时间了，我们一家人围成一桌，津津有味地吃起了年夜饭。那时那刻，我感到幸福得快要飞起来了似的。“砰！”地一声，天空中烟花



四起，五彩缤纷的烟花开满了天空，黑夜中的天空瞬间亮了起来。一朵朵美丽的烟花落下了又升起，在天空中接连不断地盛开，好看极了！此时此刻，我沉浸在快乐和感动的海洋之中。

中国年真好，让我体会到了团聚的幸福和感动，我永远也不会忘记那年的春节！

镰仓之旅

中三1 二宫那雪

这次的毕业远足，我们中学三年级去了镰仓旅行，我们主要去了三个地方。

首先，我们去了圆觉寺，在那里体验了坐禅。在坐禅前，那里的和尚特地为我们讲了关于中国和日本的佛教历史。接着，我们就体验了坐禅。寺里的环境特别优美，并且坐禅也并不辛苦，跟我想象的很不一样，还有种惊喜之感。真的是一次难得的体验。

接下来我们去了聂耳纪念碑。我们走过了一段吹着凉风的海滩，看到有的人在海里冲浪，有的在晒太阳，有的在玩沙滩排球。走着走着，不知不觉就到达了。在聂耳纪念碑前我们拍了几张照片，表



达了对聂耳先生的尊敬与怀念，我真的觉得聂耳先生是一位特别伟大的人。

最后我们去了我们最期待的江之岛。因为疫情等原因，我们是分组活动。我跟三个姐妹逛了一大圈江之岛，最令人难忘的就是这里的特色美食。我们尝了很多这里的小吃，比如章鱼煎饼、扇贝、小白鱼面包等。但我最爱的是抹茶年糕，抹茶味很浓，年糕是刚出炉的，所以又热又软，口感真的很特别。当然，我们也去参观了神社、江之岛岩屋、龙恋的钟等等。因为龙恋的钟是情侣两个人去敲的，所以没办法，我们只能四个人一起敲响了，有些心酸，但还是蛮有趣的。

就这样，我们一天的镰仓之旅就结束了。真的觉得时间过得好快，一瞬间就到了解散的时间。对我们中三的学生来说，这是很珍贵的一天，就这样结束真有点舍不得，但还是很开心的。好不容易有了这样的一天，我们玩得也很嗨，这次的旅行也是一个美好的回忆！

镰仓·江之岛之行

中三2 范文隽

6月10日，中三的同学和老师们一起去了镰仓和江之岛，在那里，我们学习到了许多知识，还观赏了美丽的海景。

早上，我怀着迫不及待的心情踏上了旅途，经过一个小时的车程，我们抵达了第一个目的地——圆觉寺。一踏进寺庙，最先映入眼帘的是古香古色的建筑物，虽然已经过了几百年，但那些建筑物还完好无损地耸立着，这我不禁感叹古代人的智慧和技術。接着，我们在住持和尚和老师的带领下开始体验坐禅。一声木鱼声响起，周围渐渐地安静下来，我的心也随之静



了下来，我惊奇地发现我听到了平时听不到的声音，小溪的流水声，鸟儿的叫声，风吹过树叶的响声……这些声音虽然没有钢琴声优美，也没有歌唱家的歌声动听，但却总能拨动我的心弦。现在，这些大自然的声音早已被城市的喧嚣所代替，但只要我们静下心来就可以听见这些大自然的声音，甚至能听到自己内心的声音。又一声木鱼声响起，我的思绪被带回到了现实世界中。

跟和尚道了别，我们又回到了巴士上，准备去往下一个目的地——聂耳纪念碑。一路上，我一边回想着刚才坐禅时的感受，一边欣赏着窗外的美景，大海一望无际，在阳光的照耀下闪着金光，白浪点缀着大海，真是好不漂亮！聂耳纪念碑建立在海岸的尽头，传说聂耳就是在那里去世的。聂耳虽然英年早逝，但他在生前留下了许多作品，那些作品也流传至今，培育了一代又一代的人。我知道，人不能死而复生，但聂耳会一直活在人们的心里，永远被人们铭记。

参观完聂耳纪念碑后，我们来到了最后一个景点，也就是江之岛。江之岛虽然不大，但却十分热闹，一眼望去都是大大小小的店铺。有的卖江之岛当地的美食，有的卖纪念品，让人眼花缭乱。我品尝了当地的特色美食，还参观了神社，尽管只有两个小时，但每一分每一秒都很充实。

快乐的时光总是短暂的，不知不觉中就到了该和江之岛说再见的时候。这次江之岛之行不但让我感受了大自然的美好，也让我了解到了大自然的残酷，它能给人们带来恩惠，也能轻而易举地剥夺人们的生命，还让我知道了日本和中国的历史，让我受益匪浅。虽然短暂，但这次的旅行将成为我中学时代的宝贵回忆，并永远珍藏在我的心中。





✿峰冈幼稚园七夕交流活动



在梅雨季节里我园开展了一年一度与峰冈幼稚园的「七夕」交流会活动。因疫情影响本次交流会利用网络的形式进行。活动中我园幼儿使用乐器，三角铁、铃鼓、木琴等乐器演奏并歌唱了「七夕」曲目，引吭高歌委婉动听。峰冈幼稚园

小朋友们则以影像的形式，为我院幼儿展示了梅雨季节中峰冈幼稚园流行的游戏和孩子们笑逐颜开玩耍等画面。并详细介绍了幼儿们为准备「七夕」活动，所精心制作手工情景，津津乐道很是可爱。

两园园长分别在活动中针对两园交流的悠久历史和由来，进行了交流。让老师和幼儿们更加了解到本次交流会的深远意义。疫情期间短暂的网络交流会，让孩子们没有像往年面对面一起玩耍嬉戏，难免产生一些遗憾。但能在非常时期通过网络形式来传递和加深两园的友谊，更上一层楼，使交流会顺利圆满成功。



最后望疫情早日平息，两园幼儿能手拉手面对面一起嬉笑玩耍，健康成长。肯望两园友谊之桥，永远坚不可摧携手并肩，同互荣共发展。让友谊之花永远盛开。



信用
組合

横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地
TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横浜華銀与中華街同步俱进!
当你开启梦想之旅时,我们将鼎力相助、竭诚服务!

- | | | | |
|------------|--------|---------|---------|
| ・ 1年先のために… | ・ 口座開設 | ・ 一年规划… | ・ 开通帐户 |
| ・ 3年後の自分に… | ・ 定期積金 | ・ 三年规划… | ・ 定期储蓄 |
| ・ 5年後の夢に… | ・ 住宅取得 | ・ 五年规划… | ・ 购买住房 |
| ・ 老後のために… | ・ 年金受取 | ・ 养老规划… | ・ 领取养老金 |

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定
詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头
具体业务欢迎咨询



横浜中華街

大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023
横浜市中区山下町143番地
TEL 045(663)5477
FAX 045(663)2231

欢迎刊登广告

我校《学园通讯》创刊已近47年,目前每月发行1,100多本,几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。

2008年5月9日,中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校,更加提高了我校的知名度和影响力,通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助,敬请在《学园通讯》上刊登广告。

谨致由衷谢忱。垂询方式见封面,具体价格如下:

| 广告尺寸 | 每月价格 | 广告尺寸 | 每月价格 |
|-----------|------------|-------|------------|
| 一页(B5 大小) | 40,000 日元起 | 四分之一页 | 10,000 日元起 |
| 四分之三页 | 30,000 日元起 | 八分之一页 | 5,000 日元起 |
| 二分之一页 | 20,000 日元起 | | |



オカユヤ
しゃ てん き
謝甜記

横浜市中区山下町165番地
TEL. 045-641-0779 045-651-9034
FAX. 045-641-0730

上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
電話(045)681-2321・2322
FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会
御商談に

ICHIRAKU

一樂

横浜市中区山下町150(繁華街)
☎(662)6396

中華料理
經濟時菜 各種麵飯

牡丹園

☎ 2310023 横浜市中區山下町147

中華街
電話(045)651-9168

北京料理
蓬莱閣
 横浜市中区山下町189
 名物餃子
 TEL 045 (681) 5514

中国名菜
翠香園

横浜市中区山下町148
 電話 045 (661-1266)

日本語のほかに
 北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応
 《デイサービス》
通所介護・訪問介護のことなら

愛・福祉サービス



〒220-0072
 横浜西区浅間町2-98-5
 TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016
 E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp
 http://www.aifukushi.com



中国名菜
 上海料理

梅蘭新館
 中華街店

〒231-0023
 横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM
 5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM
 年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

(有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064
 TEL 045-383-6320
 FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」
www.rakuten.co.jp/kyouzaiya

指定通学かばん・カルちゃんランドセル

製造販売

(株)神田屋鞆製作所

〒171-0014 東京都豊島区池袋3丁目64番地6号
 TEL 03(3986)3731 FAX 03(3981)0631



KIMPAPA CO., LTD.

BUSINESS & SCHOOL UNIFORM
 制服に関するご用命は当社にお任せください

株式会社金原

〒240-0054 横浜市保土ヶ谷区西谷町3-13-3
 TEL (045) 371 0643 (代)

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
 体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-69 (JR関内駅北口徒歩5分)
 TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店

〒231-0861 横浜市中区元町 1-22
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

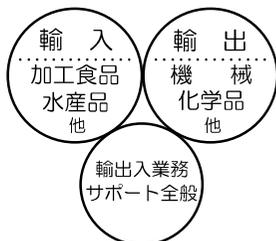
横浜中華街本店

(有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地

TEL 045(681)2928~9

FAX 045(661)0433



長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号
TEL: 045-664-0546 FAX: 045-664-0548

早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町 2-5-5-202

TEL: (045) 681-5061 検索「早坂会計」

Email: info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

ヤンビル

〒231-0861 横浜市中区元町2-81

〒194-0013 町田市原町田4-5-14

TEL(045)681-8232

コンピューター会計システム

◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
 - お気軽にご相談ください。
 - もちろん「秘密厳守」です。
- これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602

TEL 045(664)3975

FAX 045(664)3976

Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

栄福ビル

有限会社 栄興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56

TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室

ミーティング、面接会場、冷暖房、防音完備

林華ビル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681



有限会社
同 順 利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL : 045(681)3155



| | | | |
|----------------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------|
| 横浜中華 王記厨房 | ToSho ShuKa 唐庄酒家 | 横浜中華 ハングリーパンダ | 中華旬菜 レッドクリフ |
| Chinese Dining チャーハン達人 | 東京餃子軒 | DIM JOY | 王鼎記 |
| 横浜家系 道士家 | 博多ラーメン ぱりかた屋 | 支那そばや SHINA SOBAYA | 自家製麺 佐野 |
| 刀削麺 湘苑 | 徳 徳家TORU | たんめん専門店 百菜 | 横浜家系ラーメン 武骨家 |
| 炭火焼肉 やまと | | | |

KenKo Group
HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコー 代表取締役 **藤井 健**(王 長建)

〒232-0031
横浜南区永楽町2-22 ケンコー本社ビル3階
TEL 045-262-0816 FAX 045-262-0817

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



源げん 豊ほう 行こう

横浜中華街・1949創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

住まいのトータルパートナー
OLIVE
house group

様々な建築業を
幅広いサポートで
お引き受けいたします。

土地探し、設計、施工、建替え、
リフォーム、外構、内装設計など
建築のことなら
何でもお任せください。

オリーブハウスグループ企業一覧

■総合設計 **株式会社三峰** ☎045-628-0134
Fax 045-625-0534



design・construction・planning

MITSUMINE

〒231-0862

横浜市中区山手町184-21

■設計/外構/ロードアイアン

grid 横浜グリッド
FOR HOME

■不動産

Century 横浜元町不動産

■施工/許認可申請/土地利用

住まいづくりのお手伝い
三峰エンジニアリング

■建材関係輸出入

M 三峰インターナショナル

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

www.ks-zakka.com



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分
(地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分)
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

你好!

謝々!



味の王様
ウェイ パー
味覇



味覇はペーストタイプの万能中華調味料です
お求めは中華街、または百貨店・スーパーでどうぞ!!

株式会社 廣記商行
TEL 078-805-2180(ニイハオ)
<http://www.koukishoko.co.jp>

正宗生煎包

王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株式 中國貿易公司
會社

中華街本店

本店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899
1号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



某中華料理店の防火ダンパー



某焼き鳥店の排気フード



某居酒屋店のグリストラップ



- 換気扇の排気が悪い
 - 油汚れがギトギト
 - エアコンの効きが悪い
 - 排水管が詰まる
 - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

当社にお任せください!

業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら

aisin
1991

有限会社アイシン商事

☎ 0120-566-228
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24
代表取締役 夏 廣民(第26届校友)

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本社 横浜市中区山下町157
電話 (045) 641-0641

師父協和

横浜市中区山下町127
電話 641-2036

中国の最新ニュースは！

- ☆日刊中国通信 国営新華社通信からの経済最新情報を中心に編集しております。
購読料 1ヶ月 6,480円 3ヶ月 19,440円 6ヶ月 37,800円 1ヵ年 74,520円 (税・送料共)
- ☆月刊中国情勢 政治・外交動向の文献資料や指導者の重要な演説、公文書を収録。
年間購読料 10,165円 (税・送料共) 1部売 1,200円 (送料別)
- ☆中国週報メールマガジン 中国の重要ニュースを無料で紹介・提供しています。

株式会社 中国通信社

☎ 101-0061 東京都中央区銀座8丁目2番12号(東京華僑会館4階)
☎ 03(3572)9771 FAX 03(3572)9776

株式會社 **中國貿易公司**

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975
<http://www.shimonsyuro.com/>

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公會會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等
多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 對青色申告制度進行容易理解地指導。
- 記帳指導、代替記帳、決算書作成指導。
- 顧問稅理士對納稅申告書的作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023
横浜市中區山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html





有限公司

珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地

電話 045-680-1712

わが祖父の生まれ故郷清遠を流れる
「北江」は広東省の北から南へ流れ、
中国第三の大河「珠江」となる



華僑商社

新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地

珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019

F A X 045 (662) 7083

代表取締役 曾德深

中華食材



中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 **ご予約専用 050-3196-2794**

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)
コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

飛 Jang

担担麵 ● 麻婆豆腐
~じゃん~

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)
コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾淨

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶
点心・卸・小売業

耀盛号
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/yoseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟 空

〈悟 空 一 号 店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80
電話 (045) 641-5509

〈悟 空 茶 荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130
電話 (045) 681-7776

水を変えると、
くらしが変わる。

不二頂
バナジウム天然水 ふじのいただき



使い方に合わせて、2つのコースからお選びいただけます。

表示価格はすべて税抜です

| コース内容 | ボトル価格 | サーバーレンタル料 | サーバークリーニング | ご提供エリア |
|---|---------------|------------------|----------------------------------|-----------------|
|  定期配送コース 毎月4本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。 | 1,500円 | 永久 0円 | 年に1回、 ウォーターサーバー をお取り換えします。 | 全国 [※] |
|  定期配送コース 毎月2本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。 | 1,800円 | 永久 0円 | | |
|  注文配送コース 2本以上から配送します。 埼玉県内は4本から のご注文で配送料無料です。 | 1,500円 | 900円/月 | | |

※地域により別途配送料(ボトル・サーバー)を頂きますので予めご了承ください。

お申込み・お問い合わせはフリーコールまで

 **JESTEC**
株式会社 ジェステック

0120-80-7890

本社・横浜支店・所沢支店・市原支店

代表取締役 小林 吉勝
(41届 楊 紹財)